



Československá obchodná banka, a. s.

ROČNÁ FINANČNÁ SPRÁVA ČESKOSLOVENSKEJ OBCHODNEJ BANKY, a. s. ZA ROK 2009

vypracovaná v zmysle § 34 zákona č. 429/2002 Z.z. o burze cenných papierov v znení neskorších predpisov, § 77 a § 130 ods. 1 zákona č. 566/2001 Z.z. o cenných papieroch a investičných službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov



Československá obchodná banka, a. s.

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE O BANKE

Obchodné meno: Československá obchodná banka, a. s.

Právna forma: akciová spoločnosť

Sídlo: Michalská 18, 815 63 Bratislava

IČO: 36 854 140

Obchodný register: Okresný súd Bratislava, oddiel Sa, vložka č. 4314/B

Dátum zápisu do Obchodného registra: 02. 01. 2008

Dátum pridelenia bankového povolenia: 26. 11. 2007

Dátum začiatku vykonávania bankových činností: 02. 01. 2008

Základné imanie (v EUR): 165 969 550

Telefónne číslo: + 421 2 5966 1111

Kontaktná osoba: Ing. Petra Slušná, **e-mail:** pslusna@csob.sk

Internet: www.csob.sk

Hlavný predmet činnosti

V súlade s § 2 zákona č. 483/2001 o bankách

1. prijímanie vkladov;
2. poskytovanie úverov;
3. tuzemské prevody peňažných prostriedkov a cezhraničné prevody peňažných prostriedkov (platobný styk a zúčtovanie);
4. poskytovanie investičných služieb, investičných činností a vedľajších služieb v súlade so zákonom o cenných papieroch a investičných službách a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov;
5. obchodovanie na vlastný účet:
 - a) s finančnými nástrojmi peňažného trhu v slovenských korunách a v cudzej mene vrátane zmenárenskej činnosti;
 - b) s finančnými nástrojmi kapitálového trhu v slovenských korunách a v cudzej mene;
 - c) s mincami z drahých kovov, pamätnými bankovkami a pamätnými mincami, hárkami bankoviek a súbormi obehových mincí;
6. správu pohľadávok klienta na jeho účet vrátane súvisiaceho poradenstva;
7. finančný lízing;
8. poskytovanie záruk, otváranie a potvrdzovanie akreditívov;
9. vydávanie a správu platobných prostriedkov;
10. poskytovanie poradenských služieb v oblasti podnikania;
11. vydávanie cenných papierov, účasť na vydávaní cenných papierov a poskytovanie súvisiacich služieb;
12. finančné sprostredkovanie;
13. uloženie vecí;
14. prenájom bezpečnostných schránok;
15. poskytovanie bankových informácií;
16. osobitné hypotekárne obchody podľa ustanovenia § 67 ods. 1 zákona o bankách;
17. funkciu depozitára;
18. spracúvanie bankoviek, mincí, pamätných bankoviek a pamätných mincí;

V súlade s § 6 a § 79 zákona č. 566/2001 o burze cenných papieroch a investičných službách

1. prijatie a postúpenie pokynu klienta týkajúceho sa jedného alebo viacerých finančných nástrojov vo vzťahu k finančným nástrojom:
 - a) prevoditeľné cenné papiere;
 - b) nástroje peňažného trhu;
 - c) podielové listy alebo cenné papiere vydané zahraničnými subjektmi kolektívneho investovania;
 - d) opcie, futures, swapy, forwardy a iné deriváty týkajúce sa cenných papierov, mien, úrokových mier alebo výnosov, alebo iných derivátových nástrojov, finančných indexov alebo finančných mier, ktoré môžu byť vyrovnané dorúčením alebo v hotovosti;

2. vykonanie pokynu klienta na jeho účet vo vzťahu k finančným nástrojom:
 - a) prevoditeľné cenné papiere;
 - b) nástroje peňažného trhu;
 - c) podielové listy alebo cenné papiere vydané zahraničnými subjektmi kolektívneho investovania;
 - d) opcie, futures, swapy, forwardy a iné deriváty týkajúce sa cenných papierov, mien, úrokových mier alebo výnosov, alebo iných derivátových nástrojov, finančných indexov alebo finančných mier, ktoré môžu byť vyrovnané doručením alebo v hotovosti;
3. obchodovanie na vlastný účet vo vzťahu k finančným nástrojom:
 - a) prevoditeľné cenné papiere;
 - b) nástroje peňažného trhu;
 - c) podielové listy alebo cenné papiere vydané zahraničnými subjektmi kolektívneho investovania;
 - d) opcie, futures, swapy, forwardy a iné deriváty týkajúce sa cenných papierov, mien, úrokových mier alebo výnosov, alebo iných derivátových nástrojov, finančných indexov alebo finančných mier, ktoré môžu byť vyrovnané doručením alebo v hotovosti;
4. riadenie portfólia vo vzťahu k finančným nástrojom:
 - a) prevoditeľné cenné papiere;
 - b) nástroje peňažného trhu;
 - c) podielové listy alebo cenné papiere vydané zahraničnými subjektmi kolektívneho investovania, opcie, futures, swapy, forwardy a iné deriváty týkajúce sa cenných papierov, mien, úrokových mier alebo výnosov, alebo iných derivátových nástrojov, finančných indexov alebo finančných mier, ktoré môžu byť vyrovnané doručením alebo v hotovosti;
5. investičné poradenstvo vo vzťahu k finančným nástrojom:
 - a) prevoditeľné cenné papiere;
 - b) nástroje peňažného trhu;
 - c) podielové listy alebo cenné papiere vydané zahraničnými subjektmi kolektívneho investovania;
 - d) opcie, futures, swapy, forwardy a iné deriváty týkajúce sa cenných papierov, mien, úrokových mier alebo výnosov, alebo iných derivátových nástrojov, finančných indexov alebo finančných mier, ktoré môžu byť vyrovnané doručením alebo v hotovosti;
6. upisovanie a umiestňovanie finančných nástrojov na základe pevného záväzku vo vzťahu k finančným nástrojom:
 - a) prevoditeľné cenné papiere;
 - b) nástroje peňažného trhu;
 - c) podielové listy alebo cenné papiere vydané zahraničnými subjektmi kolektívneho investovania;
7. umiestňovanie finančných nástrojov bez pevného záväzku vo vzťahu k finančným nástrojom:
 - a) prevoditeľné cenné papiere;
 - b) nástroje peňažného trhu;
 - c) podielové listy alebo cenné papiere vydané zahraničnými subjektmi kolektívneho investovania;
8. úschova a správa finančných nástrojov na účet klienta, vrátane držiteľskej správy a súvisiacich služieb, najmä správy peňažných prostriedkov a finančných zábezpek vo vzťahu k finančným nástrojom:
 - a) prevoditeľné cenné papiere;
 - b) nástroje peňažného trhu;
 - c) podielové listy alebo cenné papiere vydané zahraničnými subjektmi kolektívneho investovania;
9. poskytovanie úverov a pôžičiek investorovi na umožnenie vykonania obchodu s jedným alebo viacerými finančnými nástrojmi, ak je poskytovateľ úveru alebo pôžičky zapojený do tohto obchodu;
10. poskytovanie poradenstva v oblasti štruktúry kapitálu a stratégie podnikania a poskytovanie poradenstva a služieb týkajúcich sa zlúčenia, splnutia, premeny alebo rozdelenia spoločnosti alebo kúpy podniku;
11. vykonávanie obchodov s devízovými hodnotami, ak sú tie spojené s poskytovaním investičných služieb;
12. vykonávanie investičného prieskumu a finančnej analýzy alebo inej formy všeobecného odporúčania týkajúceho sa obchodov s finančnými nástrojmi;
13. služby spojené s upisovaním finančných nástrojov;
14. prijatie a postúpenie pokynu klienta týkajúceho sa jedného alebo viacerých finančných nástrojov, vykonanie pokynu klienta na jeho účet, obchodovanie na vlastný účet, riadenie portfólia, investičné poradenstvo a upisovanie a umiestňovanie finančných nástrojov na základe pevného záväzku týkajúce sa podkladových nástrojov derivátov:
 - a) opcie, futures, swapy, forwardy a iné deriváty týkajúce sa komodít, ktoré sa musia vyrovnáť v hotovosti alebo sa môžu vyrovnáť v hotovosti na základe voľby jednej zo zmluvných strán, to neplatí, ak k takému vyrovnaniu dochádza z dôvodu platobnej neschopnosti alebo inej udalosti, ktorá má za následok ukončenie zmluvy;

- b) opcie, futures, swapy a iné deriváty týkajúce sa komodít, ktoré sa môžu vyrovnat' v hotovosti, ak sa obchodujú na regulovanom trhu alebo na mnohostrannom obchodnom systéme;
- c) opcie, futures, swapy, forwardy a iné deriváty neuvedené v písmene b), týkajúce sa komodít, ktoré neslúžia na podnikateľské účely, majú charakter iných derivátových finančných nástrojov a sú zúčtované alebo vyrovnávané prostredníctvom systémov zúčtovania a vyrovnania alebo podliehajú obvyklým výzvam na doplnenie aktív;
- d) opcie, futures, swapy a iné deriváty týkajúce sa oprávnení na emisie, ktoré sa musia vyrovnat' v hotovosti alebo sa môžu vyrovnat' na základe voľby jednej zo zmluvných strán, a to inak ako z dôvodu platobnej neschopnosti alebo inej udalosti majúcej za následok ukončenie zmluvy, ak sú spojené s poskytovaním investičných služieb alebo vedľajších služieb pre tieto deriváty.

Oznámenie spôsobu a dátumu zverejnenia ročnej finančnej správy § 47 ods. 4 zákona o burze (adresa internetovej stránky emitenta, alebo názov dennej tlače, alebo názov všeobecne uznávaného informačného systému, v ktorej bola ročná finančná správa zverejnená)

Hospodárske noviny 30. 04. 2010 – oznam o uverejnení Ročnej finančnej správy za rok 2009 a na internetovej stránke spoločnosti: www.csob.sk.

V zmysle § 35 ods. 3 zákona o burze, ak je emitent povinný vypracovať konsolidovanú účtovnú závierku podľa osobitného predpisu, ročná finančná správa obsahuje aj priebežnú účtovnú závierku materskej spoločnosti, zostavenú v súlade s právnymi predpismi členského štátu, v ktorom bola založená materská spoločnosť

Údaje týkajúce sa ročnej účtovnej závierky materskej spoločnosti KBC Bank N. V, Belgicko sú zverejnené na internetovej stránke:
www.kbc.com/MISC/D9e01?t=BZJ5OEX,/BZIZTPN:/BZL19JQ&langWebSite=E&idWebSite=KBCCOM.

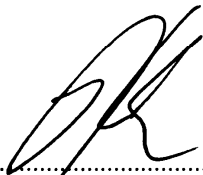
Vyhlasenie zodpovedných osôb emitenta podľa § 34 ods. 2 písm. c) zákona č. 429/2002 Z.z. o burze cenných papierov a investičných službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Zodpovedné osoby spoločnosti Československej obchodnej banky, a. s., Michalská 18, 832 37 Bratislava, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, vložka č. 4314/B, IČO: 36 854 140

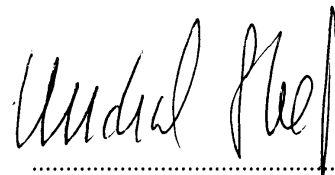
Ing. Daniel Kollár, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ,
Ing. Michal Štefek, člen predstavenstva a vrchný riaditeľ pre financie, riziká a nákup

podľa svojich najlepších znalostí týmto vyhlasujú, že Individuálna a Konsolidovaná účtovná závierka za rok končiaci sa 31. decembra 2009 je vypracovaná podľa platných Medzinárodných účtovných štandardov pre finančné výkazníctvo, ako ich schválila Európska únia a v súlade s osobitými predpismi. Účtovné závierky poskytujú pravdivý a verný obraz aktív, pasív, finančnej situácie a hospodárskeho výsledku a že Výročná správa za rok 2009 obsahuje pravdivý a verný prehľad vývoja a výsledkov obchodnej činnosti a postavenia banky a spoločností zahrnutých do celkovej konsolidácie.

Bratislava, 26. apríl 2010



.....
Ing. Daniel Kollár
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ
Československej obchodnej banky, a.s.



.....
Ing. Michal Štefek
člen predstavenstva
a vrchný riaditeľ
Československej obchodnej banky, a.s.

ÚČTOVNÉ ZÁVIERKY – PRÍLOHY

Podľa § 34 ods. 2 zákona č. 429/2002 o burze je emitent povinný zostaviť ročnú finančnú správu, ktorej súčasťou sú individuálna a konsolidovaná účtovná závierka vypracovaná v súlade s osobitným predpisom, ktorým je § 20 zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov

Príloha č. 1

Individuálna účtovná závierka za rok končiaci sa 31. decembra 2009 zostavená podľa IAS/IFRS obsahuje:

Správu nezávislého audítora.

Individuálny výkaz o finančnej situácii.

Individuálny výkaz komplexného výsledku.

Individuálny výkaz zmien vo vlastnom imaní.

Individuálny výkaz peňažných tokov.

Poznámky k individuálnym účtovným výkazom.

Príloha č. 2

Konsolidovaná účtovná závierka za rok končiaci sa 31. decembra 2009 zostavená podľa IAS/IFRS obsahuje:

Správu nezávislého audítora.

Konsolidovaný výkaz o finančnej situácii.

Konsolidovaný výkaz komplexného výsledku.

Konsolidovaný výkaz zmien vo vlastnom imaní.

Konsolidovaný výkaz peňažných tokov.

Poznámky k konsolidovaným účtovným výkazom.

V zmysle § 34 ods.5 zákona o burze účtovná závierka a konsolidovaná účtovná závierka musia byť overené audítorom (obchodné meno audítorskej spoločnosti, sídlo, číslo licencie, dátum auditu)

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o., Hodžovo nám. 1A, 810 06 Bratislava, číslo licencie 257, vydané dňa 15. 12. 2003, dátum audítovaného obdobia 31. 12. 2009, dátum vydania správy audítora: 31. 03. 2010.

ROČNÁ SPRÁVA

Podľa § 34 ods. 2 písm. a) ročná finančná správa obsahuje výročnú správu vypracovanú v súlade s osobitným predpisom, ktorým je § 20 zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“)

§ 20 ods. 1 zákona o účtovníctve informácie o:

a) vývoji účtovnej jednotky, o stave, v ktorom sa nachádza a o významných rizikách a neistotách, ktorým je účtovná jednotka vystavená; informácia sa poskytuje vo forme vyváženej a obsiahlej analýzy stavu a prognózy vývoja a obsahuje dôležité finančné a nefinančné ukazovatele vrátane informácie o vplyve činnosti účtovnej jednotky na životné prostredie a na zamestnanosť, s poukázaním na príslušné údaje uvedené v účtovnej závierke

Hospodárske výsledky ČSOB v minulom roku boli ovplyvnené najmä zlúčením s ISTROBANKOU. Trhový podiel banky vzrástol v oblasti vkladov, ako aj v oblasti úverov. Podľa individuálnej auditovanej účtovnej závierky bilančná suma banky k 31.12.2009 dosiahla po zlúčení 5,2 mld. eur. Vďaka fúzii vzrástol trhový podiel ČSOB v oblasti úverov zo 6,9 % na 9,5 % a v oblasti vkladov z 8,5 % na 9,6 %.

Vývoj bilancie

Najvýznamnejšiu zložku strany aktív tvorili úvery poskytnuté klientom, ktoré sa na celkovom objeme podieľali 53 % a ku koncu roka 2009 vzrástli na 2,8 mld. eur. Najvyšší rast bol zaznamenaný v oblasti hypotekárnych úverov, spotrebných úverov ako aj komerčných úverov poskytovaných v segmente stredného a veľkého podnikového bankovníctva. Úvery obyvateľstvu ku koncu roka predstavovali 1,1 mld. eur. V porovnaní s predchádzajúcim obdobím vzrástli spolu za zlúčené banky o takmer 18 %. ČSOB počas roka 2009 poskytla úvery hypotekárneho typu v objeme viac ako 240 mil. eur. Celkový objem predaja obhájil pozíciu predchádzajúceho roka a rástol porovnateľným tempom. Objem predaja spotrebiteľských úverov počas minulého roka dosiahol viac ako 37 mil. eur.

Na strane pasív najväčší podiel tvorili vklady a úvery prijaté od klientov. V celkovej hodnote 3,4 mld. eur sa na objeme pasív podieľali 64 %. Objem vkladov obyvateľstva po zohľadnení vkladov v ISTROBANKKE vzrástol o 7 %. Medzi vkladmi dominovali predovšetkým bežné a sporiace účty klientov. Táto konzervatívna forma investície patrí dlhodobo ku najvyhľadávanejším vkladovým produktom ČSOB medzi retailovými klientmi, v roku 2009 ju však vo zvýšenej miere začali využívať aj malé a stredné podniky.

Vývoj výnosov a nákladov

Čisté úrokové výnosy dosiahli aj napriek nepriaznivému vývoju ekonomiky výšku 161,3 mil. eur, čo predstavuje až 87 % celkových prevádzkových výnosov. Tento pozitívny výsledok sa vyvíjal v súlade so štruktúrou bilančných položiek a zodpovednou úrokovou politikou.

Čisté výnosy z poplatkov a provízií dosiahli úroveň 24 mil. eur. Na výsledku sa najvýznamnejšie podieľali poplatky súvisiace s poskytovaním a správou úverov a poplatky za vedenie účtov. Výnosy z poplatkov a provízií boli však negatívne ovplyvnené poklesom poplatkov za zahraničný platobný styk, ako dôsledok vstupu Slovenska do jednotného európskeho platobného priestoru.

Nižší objem kurzových transakcií po zavedení eura viedol podľa očakávaní k výraznému poklesu zisku z finančných operácií a ku koncu roka 2009 dosiahol úroveň - 3,1 mil. eur.

Prevádzkové výnosy v roku 2009 vzrástli na 186 mil. eur.

Prevádzkové náklady banky v roku 2009 predstavovali 122,8 mil. eur. Na ich vývoj vplývalo najmä spojenie ČSOB a ISTROBANKY. Z tohto dôvodu vzrástol objem personálnych nákladov a prevádzkových nákladov, najmä na prevádzku dvoch rôznych bankových systémov a väčšej pobočkovej siete. Na druhej strane výšku celkových prevádzkových nákladov pozitívne ovplyvnilo zavedenie systému dôsledného šetrenia nákladov. ČSOB prehodnotila realizáciu plánovaných projektov a zvýšila efektívnosť využívania zdrojov.

Československá obchodná banka, a. s. v rámci svojej finančnej činnosti nemá vplyv na životné prostredie. Cieľom ČSOB v oblasti ľudských zdrojov v minulom roku sa vzhľadom na zlúčenie s ISTROBANKOU sústredili na úspešné zjednotenie systému odmeňovania aj systému zamestnaneckých výhod a nastavenie vzdelávacích aktivít orientovaných na úspešný predaj portfólia všetkých produktov spoločnej ČSOB. Počas uplynulého roka bol pre všetky úrovne zamestnancov banky vytvorený nový kompetenčný model, využívaný na riadenie a hodnotenie výkonu a odmeňovanie. Banka sa prioritne orientovala na prípravu kariérnych plánov pre výnimočne talentovaných zamestnancov. S cieľom zvýšenia kvality došlo vo výberovom procese k sprísneniu kritérií výberu kandidátov na pozície v retailovej sieti. Vytvorené bolo interné stredisko pre assessment a development center. Úspešne bol implementovaný nový nástroj pre registráciu kandidátov na voľné pozície, tzv. SAP e-recruitment. K 31.12. 2009 bol počet zamestnancov 2 228, z toho vedúcich zamestnancov 292.

ČSOB v minulom roku dosiahla prevádzkový zisk (Zisk pred tvorbou opravných položiek a rezerv pred zdanením), vo výške 63 mil. eur, ktorý odzrkadlil pretrvávajúcu stabilnú výkonnosť banky. Výslednú hodnotu čistého zisku (hospodársky výsledok po zdanení a opravných položkách) však ovplyvnili dva faktory. Významným vplyvom boli zvýšené rizikové náklady banky, ktoré si vyžiadali tvorbu opravných položiek v objeme 47,8 mil. eur. Rizikové náklady rástli v súlade s obozretným prístupom banky k hodnoteniu kreditného rizika i vzhľadom na svetovú ekonomickú krízu a celkový vývoj úverového portfólia. Ďalším faktorom bola tvorba jednorazových rezerv vo výške 26,7 mil. eur. Čistý hospodársky výsledok bol preto z tohto dôvodu znížený o tieto vplyvy. Po zohľadnení týchto opravných položiek a rezerv hospodársky výsledok po zdanení predstavoval – 15,1 mil. eur.

K 31.12.2009 banka splnila všetky externé kapitálové požiadavky na komfortnej úrovni 13,1 %.

Poznámka: Vzhľadom na to, že v minulom roku došlo k zlúčeniu ČSOB a ISTROBANKY, je potrebné brať do úvahy, že položky súvahy k 31. 12. 2009 plne zahŕňajú aktíva a pasíva oboch spoločností. Položky výkazu ziskov a strát obsahujú iba transakcie, ktoré prebehli po splnení všetkých právnych požiadaviek predchádzajúcich právnomu zlúčeniu spoločností, ku ktorému došlo 01. 07. 2009. Z uvedeného dôvodu nie sú údaje roku 2008 a 2009 plne porovnateľné.

b) udalostiach osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa

Od 31. decembra 2009 až do dátumu vydania tejto účtovnej závierky neboli zistené žiadne udalosti osobitného významu.

c) predpokladanom budúcom vývoji činnosti účtovnej jednotky

V prvej polovici roku 2010 sa ČSOB sústreďí na ukončenie zlúčenia všetkých systémov a produktov bývalej ISTROBANKY s ČSOB. Posledným krokom k úspešnému ukončeniu technických zmien v systémoch bývalej ISTROBANKY bude zlúčenie kreditných kariet bývalej ISTROBANKY s kreditnými kartami ČSOB. Po tomto kroku budú môcť všetci klienti bývalej ISTROBANKY plne využívať širokú paletu produktov a služieb ČSOB Finančnej skupiny. Nemenej dôležitou úlohou bude využiť potenciál vyplývajúci zo zlúčenia dvoch bánk, a to na prienik bankových a poisťovacích produktov ČSOB Finančnej skupiny ku klientom bývalej ISTROBANKY, ako aj zameranie sa na zníženie nákladov po zlúčení bankových systémov.

Naším cieľom je v strednodobom horizonte dosiahnuť vysoký štandard vo všetkých kľúčových bankových a poisťovacích ukazovateľoch a udržať finančne zdravú a stabilnú banku. Tieto ciele chceme naplniť vďaka silnej predajnej dynamike, ako aj efektívnemu riadeniu kapitálu a nákladov. V našej činnosti budeme naďalej uplatňovať úspešný bankopoisťovací model, keď bankové a poisťovacie služby podliehajú jednotnému riadeniu. Uplatňovaním tohto prístupu dokážeme využiť potenciál širokej finančnej skupiny, vďaka čomu môžu naši klienti pod jednou strechou získať riešenie svojich potrieb vo všetkých oblastiach finančného života, od každodennej správy financií cez investovanie, stavebné sporenie, úverovanie až po poistenie.

V oblasti retailového bankovníctva sa naďalej budeme profilovať ako špecialisti na financovanie bývania a tiež ako odborníci na investovanie a sporenie. Naďalej budeme zvyšovať kvalitu služieb a ponúkať najlepšie riešenia potrieb našich klientov. Naším zámerom je stať sa hlavnou bankou pre väčšinu klientov. Tento cieľ chceme dosiahnuť prostredníctvom zvýšenia aktivity existujúcich klientov. Poznaním potrieb klientov, krížovým predajom produktov a monitorovaním rizikivosti klientov plánujeme vybudovať vysoko kvalitné portfólio klientov. Prínosom pre klientov je tiež rôznorodosť distribučných kanálov, ktorú budeme využívať aj v roku 2010.

V oblasti malých a stredných podnikov sa budeme zameriavať na stabilizáciu existujúceho portfólia klientov a rovnako aj na zvýšenie ich aktivity. V tomto segmente zintenzívime financovanie potrieb prostredníctvom ČSOB Leasingu a využijeme potenciál krížového predaja produktov finančnej skupiny klientom bývalej ISTROBANKY. V segmente firemného bankovníctva sa zameriame na stabilizáciu portfólia klientov. Významnou úlohou bude zvýšenie aktivity klientov bývalej ISTROBANKY. Vzhľadom na aktuálnu situáciu na trhu bude naďalej našou prioritou sledovanie vývoja úverov a predchádzanie ich nesplácaniu. Naším cieľom pre rok 2010 bude dosiahnuť nárast v oblasti vkladov a pokles prevádzkových nákladov. Naďalej sa budeme sústreďovať na zníženie nákladov a rast príjmov zo všetkých činností.

Chceme byť bankou, ktorej zamestnanci pracujú s nadšením a nasadením, a týmto svojím prístupom prispievajú k najrýchlejšie rastúcej finančnej skupine na slovenskom trhu. Kladieme dôraz predovšetkým na silnú orientáciu na klienta a riešenie jeho potrieb. Túto víziu sa nám darí naplňovať len vďaka kvalifikovanému a motivovanému tímu profesionálov. Preto aj v roku 2010 budeme aktívne pracovať v oblasti ľudských zdrojov a firemnej kultúry.

d) nákladoch na činnosť v oblasti výskumu a vývoja

V roku 2009 banke nevznikli žiadne náklady vynaložené v oblasti výskumu a vývoja.

e) nadobúdanie vlastných akcií, dočasných listov, obchodných podielov a akcií, dočasných listov a obchodných podielov materskej účtovnej jednotky podľa § 22 zákona o účtovníctve

ČSOB za účtovné obdobie, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa nenadobudla vlastné akcie, či dočasné listy, ani akcie, či dočasné listy materskej účtovnej jednotky.

f) návrhu na rozdelenie zisku alebo vyrovnanie straty

Návrh predstavenstva na rozdelenia zisku za rok 2009 je nasledovný:

(tis. EUR)	Suma pripadajúca zo zisku za rok	
	2009*	2008
Tvorba zákonného rezervného fondu	-	2 850
Vyplatenie dividendy	-	15 673
Nerozdelený zisk	(15 051)	9 973
Čistý zisk/(strata) za účtovné obdobie	(15 051)	28 496

* návrh na rozdelenie zisku

g) údajoch požadovaných podľa osobitných predpisov

Na banku sa nevzťahujú uvedené predpisy.

h) o tom, či účtovná jednotka má organizačnú zložku v zahraničí

Československá obchodná banka nemá organizačnú zložku v zahraničí.

§ 20 ods. 5 zákona o účtovníctve

Ak je to pre posúdenie aktív, pasív a finančnej situácie účtovnej jednotky, ktorá používa nástroje podľa osobitného predpisu (zákon č. 566/2001 Z.z. o cenných papieroch a investičných službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov) významné, účtovná jednotka je povinná uviesť vo výročnej správe tiež informácie o:

a) cieľoch a metódach riadenia rizík v účtovnej jednotke vrátane jej politiky pre zabezpečenie hlavných typov plánovaných obchodov, pri ktorých sa používajú zabezpečovacie deriváty

Cieľom spoločnosti je, aby jej riziká boli v súlade s limitmi predpísanými regulátorom, materskou spoločnosťou a stanovenými interne. Ako súčasť celkového riadenia rizika, banka využíva finančné deriváty a iné nástroje na riadenie rizikových pozícií vyplývajúcich zo zmien úrokových sadzieb, kurzov zahraničných mien, akciových rizík, kreditných rizík a expozícií vyplývajúcich z plánovaných transakcií. V súčasnosti banka nevyužíva zabezpečovacie obchody v zmysle definície IFRS.

b) cenových rizikách, úverových rizikách, rizikách likvidity a rizikách súvisiacich s tokom hotovosti, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Z používania finančných nástrojov vyplýva angažovanosť banky voči týmto rizikám:

Úverové riziko je riziko straty vyplývajúce z toho, že dlžník alebo iná zmluvná strana zlyhá pri plnení svojich záväzkov voči banke vyplývajúcich zo vzájomného zmluvného vzťahu. Úverové riziko v rámci banky zahŕňa: riziko zlyhania dlžníka, riziko ručiteľa/riziko kolaterálu, riziko protistrany, riziko štátu a riziko koncentrácie. Banka riadi a kontroluje úverové riziko stanovením interných limitov na veľkosť rizika, ktorému je ochotná sa vystaviť voči druhu obchodu, zmluvnej strane na úrovni jednotlivého klienta a skupiny hospodársky spojených osôb, hospodárskym odvetviam a geografickým oblastiam. Banka pravidelne monitoruje veľkosti expozícií vo vzťahu k jednotlivým limitom.

Banka využíva proces kontroly kvality úverového portfólia so zámerom včasnej identifikácie novej zmeny v schopnosti protistrany plniť si svoje záväzky, vrátane pravidelných revízií zabezpečení. Výška maximálnej expozície pre jednotlivé protistrany je určovaná v rámci systému klasifikácie úverového rizika, ktorý priradí každej protistrane ratingový stupeň odrážajúci jej riziko. Ratingové stupne a kreditná kvalita jednotlivých protistrán sú pravidelne prehodnocované. Proces kontroly kvality úverového portfólia umožňuje banke zhodnotiť potenciálnu stratu ako výsledok rizík, ktorým je vystavená a podstupiť kroky pre jej zníženie.

Trhové riziko je riziko zmeny v trhových cenách vyplývajúce napr. z úrokovej sadzby, akciových cien, výmenných kurzov a vplyvu tejto zmeny na výnosy banky, resp. na hodnotu ňou držaných finančných nástrojov. Meranie a riadenie trhového rizika portfólií bankovej a obchodnej knihy je založené na štandardne používanej metóde Value-at-Risk a analýze citlivosti pomocou BPV ukazovateľov.

Riziko likvidity predstavuje riziko vyplývajúce z neschopnosti banky splniť svoje splatné záväzky včas a v plnej výške pri štandardnom a krízovom vývoji likvidity. Banka obmedzuje riziko likvidity jedným nastavením vhodnej štruktúry súvahy s ohľadom na kvalitu a časovú splatnosť jednotlivých zložiek aktív a pasív, jedným stabilizovaním a vhodným diverzifikovaním svojich finančných zdrojov.

Za účelom minimalizácie rizika likvidity má banka okrem stabilného jadra primárnych vkladov zabezpečené aj dostupné sekundárne zdroje, vytvára si a udržiava pravidelné kontakty s klientmi a inými obchodnými partnermi, ktorí sú pre banku významní z pohľadu likvidity, pravidelne preveruje mieru spoľahlivosti jednotlivých finančných zdrojov i dostupnosť prvotriednych kolaterálov na zabezpečenie dodatočného financovania.

Banka zároveň na pravidelnej báze monitoruje možnosti prístupu na trh na účely predaja aktív banky včas a za primerané ceny, či pravidelné sledovanie súčasných i očakávaných budúcich hotovostných tokov banky. K obmedzovaniu rizika likvidity pripievajú aj povinné minimálne rezervy, ktoré je banka povinná udržiavať na clearingovom účte v NBS vo výške 2 % klientských vkladov, prijatých úverov a emitovaných dlhových cenných papierov so splatnosťou do 2 rokov.

Krátkodobá likvidita banky sa sleduje pomocou pomerových ukazovateľov likvidity, strednodobú a dlhodobú likviditu monitoruje banka prostredníctvom štandardných a stresových likviditných scenárov.

Operačné riziko je riziko vzniku straty vyplývajúce z neadekvátnosti alebo zlyhania vnútorných procesov, ľudí, systémov alebo externých udalostí. Zahŕňa IT riziko a právne riziko.

Keď zlyhá kontrola, operačné riziko môže poškodiť dobré meno spoločnosti, mať právne alebo regulátorne následky, alebo viesť k finančnej strate. Neočakávame, že odstránime všetky operačné riziká, avšak za pomoci kontrolného rámca, monitorovania a reakcií na potenciálne riziká sme schopní riadiť tieto riziká. Operačné riziko sa riadi hlavne prostredníctvom implementácie štandardov definovaných skupinou KBC (a implementované na úrovni ČSOB), ohodnocovania a ošetrovania rizík identifikovaných v procesoch a proaktívnym prístupom k potenciálnym rizikám. Riadenie kontinuity podnikania v prípade, že nastane krízová situácia, je zabezpečené pravidelne aktualizovanými plánmi kontinuity podnikania.

§ 20 ods. 6 zákona o účtovníctve

Účtovná jednotka, ktorá emitovala cenné papiere a tie boli prijaté na obchodovanie a regulovanom trhu, je povinná vo výročnej správe uviesť ako osobitnú časť výročnej správy vyhlásenie o správe a riadení, ktoré obsahuje:

a) odkaz na kódex o riadení spoločnosti, ktorý sa na ňu vzťahuje alebo ktorý sa rozhodla dodržiavať pri riadení spoločnosti, a údaj o tom kde je kódex o riadení spoločnosti verejne dostupný

Ucelený mechanizmus správy a riadenia Československej obchodnej banky, a. s., (ďalej len „ČSOB“ alebo „banka“) je odzrkadlením Kódexu správy a riadenia spoločností na Slovensku. Ten je súčasťou Burzových pravidiel pre prijímanie cenných papierov na regulovaný trh (ďalej len „Kódex“) a je verejne dostupný na webovej stránke: www.bcpb.sk.

b) všetky významné informácie o metódach riadenia a údaj o tom, kde sú informácie o metódach riadenia zverejnené

Jednotlivé postupy a metódy riadenia vychádzajú z tohto kódexu a vnútorných predpisov banky a jej dcérskych a sesterských spoločností, ako napríklad podpisový a schvaľovací poriadok, organizačný poriadok, postupy pre pobočkovú sieť, stratégia riadenia rizík. ČSOB nie sú známe žiadne odchýlky od kódexu.

Interný kontrolný systém riadenia v ČSOB je systém kontroly uskutočňovaný na všetkých úrovniach organizačnej štruktúry banky a na relevantných pracovných pozíciách, ktorý zahŕňa tak priamu procesnú kontrolu, ako aj nepriamu procesnú kontrolu.

Tieto druhy kontrol zabezpečujú ochranu majetku i osôb, spoľahlivosť účtovníctva, dodržiavanie a komunikovanie firemnej stratégie i cieľov, efektivitu platných všeobecne-závazných právnych predpisov aj vnútorných predpisov a samozrejme minimalizáciu regulátornych rizík (úverové, prevádzkové i trhové) aj tzv. „ICAAP“ rizík podľa najnovších bazilejských požiadaviek regulujúcich finančný sektor.

Priamu procesnú kontrolu vykonávajú zamestnanci alebo organizačné útvary, ktoré sa priamo zúčastňujú na jednotlivých procesoch.

Nepriama kontrola znamená všetky formy nepretržitých kontrolných opatrení, postupov a mechanizmov v jednotlivých organizačných útvaroch banky alebo pobočkách, ktoré sú nepriamou súčasťou procesov. Nepriamu procesnú kontrolu vykonávajú vedúci zamestnanci jednotlivých organizačných útvarov banky alebo pobočiek zodpovední za kontrolované procesy a za výsledky kontroly alebo nimi poverení zamestnanci.

Samotná nezávislá kontrola procesov a rozhodnutí v banke je zabezpečená plánovanými internými auditmi ústredia a pobočkovej siete odborom vnútorného auditu.

V rámci organizačnej štruktúry ČSOB odbor vnútorného auditu podlieha priamo predstavenstvu, ale i dozornej rade. O výsledkoch svojej auditorskej a kontrolnej činnosti informuje nielen predstavenstvo banky, ale najmä dozornú radu formou pravidelných súhrnných správ predkladaných na Výbor pre audit (za účasti členov dozornej rady).

V rámci riadenia rizika banka sleduje, vyhodnocuje a v konečnom dôsledku riadi, už spomenuté, najmä nasledovné druhy rizík: úverové, prevádzkové a trhové (regulátorne riziká osobitne kontrolované aj NBS dohliadkami).

Úverové riziko, t. j. riziko, že klient nebude schopný splatiť v čase splatnosti dlžnú sumu v plnej výške, sa pravidelne sleduje a situácia každého klienta sa minimálne raz ročne analyzuje aj prehodnocuje (tzv. „review a monitoring proces“). Angažovanosť k jednému dlžníkovi je obmedzená limitmi majetkovej angažovanosti, ktoré sa denne vyhodnocujú a na mesačnej báze sa hlásia NBS v rámci NBS hlásení. Retailoví klienti sa posudzujú podľa vlastných scoringových modelov vytvorených k jednotlivým produktom, korporátni klienti sú posudzovaní podľa interných ratingových modelov.

Trhovým rizikám je banka vystavená v súvislosti so svojou činnosťou pri otvorených pozíciách najmä v transakciách s úrokovými, menovými a akciovými produktmi na finančných trhoch. Na stanovenie výšky trhového rizika svojich pozícií banka používa interné postupy a modely pre jednotlivé druhy rizík, ktorým je v danom čase vystavená. Uvedené limity sa denne monitorujú.

Prevádzkové riziko sa riadi štandardným postupom zadefinovaným materskou spoločnosťou a ďalšími interne vyvinutými metódami aj postupmi. Banka kladie dôraz predovšetkým na zlepšovanie kvality a jednoduchosti procesov (aj prostredníctvom tzv. Lean process iniciatív) a zameriava sa na opatrenia smerujúce k znižovaniu operačných rizík.

c) informácie o odchýlkach od kódexu a riadení spoločnosti (napríklad § 18 zákona č. 429/2002 Z.z. o burze cenných papierov v znení neskorších predpisov) a dôvody týchto odchýlok alebo informáciu o neuplatňovaní žiadneho kódexu riadenia spoločnosti a dôvody, pre ktoré sa tak rozhodla

Českoslovenkej obchodnej banke nie sú známe žiadne odchýlky od kódexu.

d) opis systémov vnútornej kontroly a riadenia rizík

Riziko je prirodzenou súčasťou všetkých bankových aktivít. Banka ho preto riadi prostredníctvom procesu jeho nepretržitej identifikácie, merania, monitorovania a vyhodnocovania s prihliadnutím na limity rizika a iné nástroje kontroly.

Vnútorný kontrolný systém je definovaný ako súhrn metodík, postupov a procesov, určených predstavenstvom banky s cieľom ochrániť majetok banky, zmierniť alebo riadiť riziko a zabezpečiť dosiahnutie strategických cieľov banky. Vnútorný kontrolný systém, ako integrálna súčasť riadenia predovšetkým operačných rizík, má za cieľ: predchádzať chybám, neefektívnemu využívaniu zdrojov, zabrániť podvodom, zlepšiť efektívnosť bankových operácií, ich integritu, presnosť, včasnosť a spoľahlivosť.

Proces riadenia rizík je rozhodujúci pre zabezpečenie nepretržitej ziskovosti banky a každý zamestnanec banky je zodpovedný za mieru a rozsah rizikových pozícií v rozsahu jeho povinností. Banka je spravidla vystavená kreditnému riziku, riziku likvidity, operačnému a trhovému riziku, ktoré sa ďalej delí na obchodné a neobchodné riziko.

Nezávislý proces kontroly rizika zahŕňa aj podnikateľské riziká, ako sú riziká zo zmien v ekonomickom prostredí, z technologických a odvetvových zmien a riziko reputácie. Tieto riziká sú monitorované prostredníctvom procesu riadenia vnútorného kapitálu (ICAAP). Tento proces je riadený centrálnou materskou spoločnosťou KBC v Belgicku, ktorá vypracováva postupy a metodiku pre celú skupinu KBC.

Štruktúra riadenia rizík

Hlavnú zodpovednosť za identifikáciu a kontrolu rizík nesie predstavenstvo banky. Okrem predstavenstva sa na riadení a monitorovaní rizík podieľajú jednotlivé nezávislé útvary a výbory.

Štruktúra riadenia rizík v banke je založená na jednotnom princípe riadenia rizika aplikovaného v rámci Skupiny KBC, na základe modelu „KBC Risk Management Framework“, ktorý definuje zodpovednosť a úlohy jednotlivých výborov, odborných útvarov a osôb v rámci organizácie tak, aby sa zaručilo efektívne riadenie všetkých rizík. Riadenie rizík zahŕňa:

1. zapojenie vrcholných orgánov banky do procesu riadenia rizík;
2. činnosti špecializovaných výborov a nezávislých odborných útvarov pre riadenie rizík na úrovni celej ČSOB;
3. primárne riadenie rizík v rámci odborných útvarov a organizačných jednotiek.

Organizačná štruktúra vrcholných orgánov a výborov pre riadenie rizík:



Predstavenstvo banky je plne zodpovedné za celkový prístup k riadeniu rizika a za schvaľovanie stratégií a princípov pre riadenie rizík.

Dozorná rada banky je zodpovedná za monitorovanie celkového procesu riadenia rizík v banke. Členovia dozornej rady: John Hollows, predseda dozornej rady, Soňa Ferenčíková, členka dozornej rady, Mária Kučerová, členka dozornej rady, Marek Špak, člen dozornej rady, Riet Docx, člen dozornej rady, Dirk Mampaey, člen dozornej rady.

Výbory pre riadenie rizík

Výbor pre audit je poradným výborom dozornej rady. V mene predstavenstva dozerá na integritu a efektívnosť opatrení internej kontroly a riadenia rizika a na korektnosť finančných reportov. Výbor pre audit tiež dohliada na procesy v banke, aby boli v súlade so zákonmi a nariadeniami.

Výbor pre riadenie aktív a pasív má celkovú zodpovednosť za vývoj stratégie trhového rizika, rizika likvidity a implementáciu princípov, rámcov, pravidiel a limitov pre riadenie bankovej knihy. Výbor je zodpovedný za riešenie základných otázok týkajúcich sa trhových rizík bankovej knihy, ich riadenie, monitorovanie a prijímanie relevantných rozhodnutí v tejto oblasti a sledovanie ich plnenia.

Výbor pre finančné trhy má celkovú zodpovednosť za vývoj stratégie trhového rizika, implementáciu princípov, rámcov, pravidiel a limitov pre riadenie obchodnej knihy. Výbor je zodpovedný za riešenie základných otázok týkajúcich sa trhových rizík (úrokového, devízového, akciového a komoditného) obchodnej knihy, ich riadenie, monitorovanie a prijímanie relevantných rozhodnutí v tejto oblasti a sledovanie ich plnenia.

Výbor pre riadenie kreditného rizika sa zameriava na identifikáciu, meranie, monitorovanie a riadenie úverových rizík vyplývajúcich z úverových činností a produktov banky. Výbor pre kreditné riziko má celkovú zodpovednosť za vývoj stratégie riadenia kreditného rizika, implementáciu princípov, rámcov, pravidiel a limitov pre jeho riadenie. Výbor je zodpovedný za riešenie základných otázok kreditného rizika a za prijímanie relevantných rozhodnutí v tejto oblasti.

Úverový výbor je výbor s rozhodovacou právomocou na úrovni skupiny KBC a schvaľuje úverové žiadosti, ktoré spadajú do jeho kompetencií v súlade s jeho schvaľovacím poriadkom. V oblasti schvaľovania úverov predstavuje najvyšší rozhodovací útvar v banke.

Výbor pre riadenie operačného rizika má celkovú zodpovednosť za vývoj stratégie riadenia operačného rizika a implementáciu princípov, rámcov, pravidiel a limitov pre jeho riadenie. Výbor je zodpovedný za základné otázky operačného rizika, jeho riadenie a monitorovanie a prijímanie relevantných rozhodnutí v tejto oblasti.

Výbor pre riadenie kontinuity podnikania je zodpovedný za riadenie, implementáciu, testovanie a nepretržité monitorovanie kvality plánov kontinuity podnikania a havarijných plánov a za integráciu a koordináciu stratégie kontinuity podnikania. Výbor je zodpovedný za krízové riadenie v prípade prevádzkových porúch, krízových situácií alebo havárií.

Ostatné útvary

Odbor riadenia rizík je zodpovedný za implementáciu a udržiavanie postupov spojených s rizikom, aby sa zaistil proces nezávislej kontroly jednotlivých rizík. Odbor riadenia rizík je zodpovedný za identifikáciu, meranie, monitorovanie, vyhodnocovanie, reportovanie rizík a za nezávislú kontrolu rizík, vrátane monitorovania rizikových pozícií v porovnaní na stanovené limity a posúdenie rizík spojených s novými produktmi a štruktúrovanými transakciami. Odbor riadenia rizík je zodpovedný za vypracovanie stratégie riadenia rizík v členení na jednotlivé riziká a jej dodržiavanie.

Odbor riadenia kreditného rizika je zodpovedný za implementáciu a dodržiavanie procesov spojených s kreditným rizikom. Tento odbor tiež zodpovedá za monitorovanie súladu a dodržiavania princípov riadenia kreditného rizika, politiky a kreditných limitov.

Odbor riadenia aktív a pasív je zodpovedný za riadenie aktív a pasív bankovej knihy. Je tiež primárne zodpovedný za riziko financovania a riadenie likvidity banky.

Divízia finančných trhov je zodpovedná za riadenie aktív a pasív obchodnej knihy banky.

Odbor vnútorného auditu riadi všetky procesy rizika v celej banke, ktoré sú kontrolované ročne odborom vnútorného auditu, ktorý preveruje tak primeranosť metód ako aj dodržiavanie postupov. Interný audit pojednáva výsledky hodnotenia s manažmentom a reportuje závery a odporúčania výboru pre audit.

e) informácie o činnosti valného zhromaždenia, jeho právomocí, opis práv akcionárov a postupov ich vykonávania

Valné zhromaždenie je najvyšším orgánom ČSOB. Do výlučnej pôsobnosti valného zhromaždenia patrí:

1. rozhodovanie o:
 - a) zmene stanov spoločnosti;
 - b) zvýšení a znížení základného imania spoločnosti;
 - c) poverení predstavenstva zvýšiť základné imanie podľa Obchodného zákonníka;
 - d) vydaní vymeniteľných dlhopisov alebo prioritných dlhopisov;
 - e) podaní žiadosti o povolenie na verejné obchodovanie s akciami spoločnosti a o skončení obchodovania na burze;
 - f) zrušení spoločnosti a o zmene jej právnej formy;
 - g) schválení zmluvy o prevode podniku banky alebo zmluvy o prevode časti podniku banky;
2. voľba a odvolanie členov predstavenstva, dozornej rady, s výnimkou voľby a odvolania členov dozornej rady volených zamestnancami spoločnosti;
3. schválenie riadnej a mimoriadnej účtovnej závierky, rozhodnutie o rozdelení zisku alebo úhrade straty a stanovení tantiém členov orgánov spoločnosti;
4. prerokovanie výročnej správy spoločnosti, ktorú je spoločnosť povinná predložiť Národnej banke Slovenska v lehote stanovenej všeobecne záväznými právnymi predpismi;
5. rozhodnutie o vytváraní fondov spoločnosti, ktoré spoločnosť nie je povinná vytvárať podľa všeobecne záväzných právnych predpisov, a o stanovení prídeltov do takýchto fondov;
6. rozhodovanie a schválenie zmluvy o výkone funkcie člena predstavenstva;
7. rozhodovanie a schválenie zmluvy o výkone funkcie člena dozornej rady;
8. rozhodovanie a schválenie výšky odmien členov predstavenstva a členov dozornej rady;
9. rozhodovanie o zásadných otázkach riadenia spoločnosti;
10. rozhodovanie o ďalších otázkach, ktoré Obchodný zákonník, zákon o bankách a ostatné všeobecne záväzné právne predpisy alebo tieto stanovby zverujú do výlučnej pôsobnosti valného zhromaždenia.

Valné zhromaždenie si môže do svojej pôsobnosti vyhradiť i rozhodnutie o otázke, ktorá podľa všeobecne záväzných právnych predpisov alebo týchto stanov spadá do pôsobnosti iných orgánov spoločnosti. Rokovanie a rozhodovanie valného zhromaždenia je upravené v článku 20 stanov ČSOB nasledovne:

Valné zhromaždenie je schopné uznávať sa, ak sú prítomní akcionári, ktorí majú akcie s menovitou hodnotou predstavujúcou spolu viac ako 50 % základného imania spoločnosti. Valné zhromaždenie rozhoduje, ak nie je Obchodným zákonníkom alebo týmito stanovami určené inak, väčšinou hlasov prítomných akcionárov oprávnených na valnom zhromaždení hlasovať. Valné zhromaždenie rozhoduje dvojtretinovou väčšinou hlasov prítomných akcionárov oprávnených na valnom zhromaždení hlasovať, pokiaľ rozhoduje o:

1. zmene stanov spoločnosti, s výnimkou rozhodnutí o zmene stanov spoločnosti, na prijatie ktorých je podľa Obchodného zákonníka alebo týchto stanov potrebná iná kvalifikovaná väčšina hlasov;
2. zvýšení alebo znížení základného imania spoločnosti s výnimkou zvýšenia základného imania spoločnosti nepeňažnými vkladmi;
3. poverení predstavenstva na zvýšenie základného imania spoločnosti podľa ustanovení Obchodného zákonníka;
4. vydaní vymeniteľných dlhopisov alebo prioritných dlhopisov;
5. podaní žiadosti o povolenie na verejné obchodovanie s akciami spoločnosti;
6. schválení rozhodnutia o skončení obchodovania na burze s akciami spoločnosti na trhu kótovaných cenných papierov;
7. zrušení spoločnosti alebo zmene jej právnej formy.

O vylúčení alebo obmedzení prednostného práva na nadobudnutie vymeniteľných dlhopisov alebo prioritných dlhopisov, o vylúčení alebo obmedzení prednostného práva na upisovanie nových akcií a o zvýšení základného imania spoločnosti nepeňažnými vkladmi rozhoduje valné zhromaždenie tromi štvrtinami hlasov prítomných akcionárov oprávnených na valnom zhromaždení hlasovať. Valné zhromaždenie rozhoduje o výške odmien členov predstavenstva a členov dozornej rady na základe návrhu predloženého predstavenstvom a po posúdení tohto návrhu dozornou radou. O rozhodnutiach valného zhromaždenia uvedených v bodoch 3 až 5 tohto článku musí byť spísaná notárska zápisnica. Neplatné sú dohody, ktorými sa akcionár zaväzuje spoločnosti alebo niektorému z jej orgánov, alebo členovi jej orgánov:

1. dodržiavať pri hlasovaní pokyny spoločnosti alebo niektorého z jej orgánov o tom, ako má hlasovať;
2. uplatňovať hlasovacie právo určitým spôsobom alebo nehlasovať ako protiplnenie za výhody poskytnuté spoločnosťou;
3. hlasovať za návrhy predkladané orgánmi spoločnosti.

Hlasovanie na valnom zhromaždení sa uskutočňuje aklamáciou; pokiaľ však o to požiada ktorýkoľvek z akcionárov alebo ktorýkoľvek člen predstavenstva, alebo ktorýkoľvek člen dozornej rady a pokiaľ o tom rozhodne valné zhromaždenie nadpolovičnou väčšinou hlasov prítomných akcionárov, hlasuje sa tajne, a to hlasovacími lístkami. Záležitosti, ktoré neboli zaradené do navrhovaného programu konania valného zhromaždenia, možno rozhodnúť len za účasti a so súhlasom všetkých akcionárov. Akcionár spoločnosti má práva a povinnosti stanovené všeobecne záväznými právnymi predpismi a v súlade s článkom 15 stanov spoločnosti má najmä tieto práva:

1. podieľať sa na riadení spoločnosti spôsobom stanoveným všeobecne záväznými právnymi predpismi a týmito stanovami;
2. zúčastniť sa rokovania valného zhromaždenia, hlasovať, požadovať a dostať vysvetlenie na záležitosti, ktoré sa týkajú spoločnosti, ktoré sú predmetom rokovania valného zhromaždenia, a uplatňovať na valnom zhromaždení návrhy a protinavrhy;
3. právo požiadať predstavenstvo o zvolanie mimoriadneho valného zhromaždenia s cieľom prerokovať navrhované záležitosti;
4. na podiel zo zisku spoločnosti (dividendu), ktorý bol valným zhromaždením v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi aj týmito stanovami a podľa výsledku hospodárenia spoločnosti schválený na rozdelenie, pričom tento podiel sa určuje pomerom menovitej hodnoty jeho akcií k menovitej hodnote akcií všetkých akcionárov;
5. na podiel na likvidačnom zostatku po zrušení spoločnosti s likvidáciou.

Svoje práva akcionár vykonáva najmä na valnom zhromaždení, a to hlasovaním v súlade s článkom 20 stanov ČSOB.

f) informácie o zložení a činnosti predstavenstva a jeho výborov

Zloženie predstavenstva k 31. decembru 2009:

Ing. Daniel Kollár
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

Ing. Branislav Straka, PhD.
člen predstavenstva a vrchný riaditeľ pre retailovú distribúciu

Ing. Rastislav Murgaš
člen predstavenstva a vrchný riaditeľ pre ľudské zdroje, právne služby a majetok

JUDr. Ľuboš Ondrejko
člen predstavenstva a vrchný riaditeľ pre firemné bankovníctvo

Evert Vandenbussche
člen predstavenstva a vrchný riaditeľ pre platby, ICT a organizáciu

Ing. Michal Štefek
člen predstavenstva a vrchný riaditeľ pre financie, riziká a nákup

Činnosť predstavenstva:

Predstavenstvo je štatutárny a výkonný orgán spoločnosti, ktorý riadi činnosť spoločnosti a koná v jej mene. Predstavenstvo rozhoduje o zásadných otázkach spoločnosti a plní ďalšie úlohy, ktoré nie sú všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo stanovami spoločnosti zverené do pôsobnosti iným orgánom spoločnosti.

Predstavenstvo najmä:

1. koná menom spoločnosti a zastupuje ju voči tretím osobám pred súdmi a ďalšími orgánmi, a to spôsobom uvedeným v týchto stanovách;
2. zvoláva riadne a mimoriadne valné zhromaždenie;
3. zvoláva zamestnancov spoločnosti na voľbu členov dozornej rady volených zamestnancami spoločnosti;
4. zvoláva mimoriadne valné zhromaždenie, a to bez zbytočného odkladu potom, ako zistí, že spoločnosť stratila tretinu základného imania spoločnosti alebo že sa spoločnosť dostala do úpadku. V tomto prípade je predstavenstvo povinné o svojich zisteniach bez odkladu informovať dozornú radu a navrhnúť mimoriadnemu valnému zhromaždeniu vstup spoločnosti do likvidácie alebo prijatie iného opatrenia, ak všeobecne záväzný právny predpis nestanovia inak;
5. predkladá valnému zhromaždeniu návrhy na zvýšenie alebo zníženie základného imania, návrhy na zmenu stanov a na vydanie dlhopisov podľa článku 14 týchto stanov;
6. vykonáva rozhodnutia valného zhromaždenia;
7. zabezpečuje obchodné vedenie spoločnosti vrátane tvorby a uskutočňovania jej obchodných zámerov;
8. zabezpečuje riadne vedenie účtovníctva spoločnosti a všetkých obchodných kníh spoločnosti a vypracovanie individuálnej účtovnej závierky, návrh na rozdelenie zisku, prípadne úhrady straty;
9. predkladá valnému zhromaždeniu na rozhodnutie:
 - a) individuálnu účtovnú závierku s návrhom na rozdelenie zisku a zverejňovanie údajov z účtovnej závierky spôsobom ustanoveným všeobecne záväznými právnymi predpismi;
 - b) schválenie návrhu odmien členov predstavenstva a dozornej rady;
 - c) najmenej jedenkrát ročne, a to najneskôr do konca augusta každého kalendárneho roka, správu o podnikateľskej činnosti spoločnosti a o stave jej majetku; táto správa je neoddeliteľnou súčasťou výročnej správy, ktorá je spracovaná podľa všeobecne záväzných právnych predpisov;
 - d) zásadnú koncepciu činnosti spoločnosti;
10. udeľuje v mene spoločnosti plnomocenstvá a poverenia podľa týchto stanov;
11. schvaľuje vybrané vnútorné predpisy spoločnosti;
12. deleguje niektoré právomoci zo svojej pôsobnosti na generálneho riaditeľa;
13. rozhoduje o použití rezervného fondu;
14. vymenúva a odvoláva riaditeľa vnútorného auditu po predchádzajúcom súhlase alebo návrhu dozornej rady a určuje jeho mzdové náležitosti;
15. predkladá valnému zhromaždeniu na schválenie ďalšie návrhy alebo odporúčania.

Činnosť predstavenstva sa riadi ustanoveniami Stanov, Štatútu a rokovniceho poriadku predstavenstva ČSOB, a. s.

Výbor pre riadenie aktív a pasív (ALCO)

Zloženie:

Predseda - predseda predstavenstva

Podpredseda - člen predstavenstva zodpovedný za financie, riziká a úvery

Členovia:

- riaditeľ odboru riadenia rizík
- riaditeľ divízie finančných trhov
- riaditeľ odboru riadenia aktív a pasív
- riaditeľ divízie finančného riadenia

Činnosť:

- monitorovanie trhového rizika
- monitorovanie investičného portfólia ČSOB skupiny
- poradenstvo a navrhovanie investovania do nových investičných produktov

Výbor pre finančné trhy (FMM)

Zloženie:

Predseda - člen predstavenstva zodpovedný za financie, riziká a úvery

Podpredseda - člen predstavenstva zodpovedný za firemné bankovníctvo

Členovia:

- riaditeľ odboru riadenia rizík
- riaditeľ divízie finančných trhov

Činnosť:

- monitorovanie trhových rizík obchodnej knihy
- riadenie trhových rizík obchodnej knihy a prijímanie relevantných rozhodnutí

Výbor pre riadenie operačných rizík (ORC)

Zloženie:

- Predseda - člen predstavenstva zodpovedný za financie, riziká a úvery
- Podpredseda - člen predstavenstva zodpovedný za poisťovacie produkty

Členovia:

- riaditeľ odboru riadenia rizík
- riaditeľ odboru Compliance
- riaditeľ divízie informačných technológií
- riaditeľ právneho odboru
- riaditeľ divízie riadenia retailovej pobočkovej siete
- riaditeľ divízie platieb
- riaditeľ odboru manažmentu majetku
- riaditeľ odboru ľudských zdrojov
- riaditeľ divízie úverov

Činnosť:

- identifikácia, definícia, metodika, meranie a monitoring operačného rizika
- implementácia princípov, rámcov, pravidiel a limitov pre riadenie operačného rizika
- prijímanie relevantných rozhodnutí pre riadenie operačného rizika

Výbor pre riadenie úverového rizika (CRC)

Zloženie:

- Predseda - predseda predstavenstva
- Podpredseda - člen predstavenstva zodpovedný za financie, riziká a úvery

Členovia:

- riaditeľ odboru riadenia rizík
- riaditeľ divízie úverov
- riaditeľ odboru riadenia úverového rizika
- riaditeľ odboru úverov pre fyzické osoby
- riaditeľ odboru úverov pre podnikateľské subjekty

Činnosť:

- identifikácia, definícia, metodika, meranie, monitoring a manažment úverového rizika
- implementácia komplexnej úverovej politiky
- implementácia kvalitatívneho úverového rizika / Basel II
- dôležité elementy úverového procesu

Výbor pre kontinuitu podnikania (BCCC)

Zloženie:

- Predseda - člen predstavenstva zodpovedný za financie, riziká a úvery
- Podpredseda - člen predstavenstva zodpovedný za poisťovacie produkty

Členovia:

- riaditeľ odboru riadenia rizík
- manažér oddelenia riadenia operačných rizík a kontinuity podnikania
- riaditeľ divízie informačných technológií
- riaditeľ divízie riadenia retailovej pobočkovej siete
- riaditeľ divízie platieb
- riaditeľ odboru manažmentu majetku
- riaditeľ odboru ľudských zdrojov
- business kontinuity manažér
- manažér oddelenia internej komunikácie
- manažér oddelenia Public Relations
- riaditeľ divízie finančných trhov
- riaditeľ podpory segmentu firemného bankovníctva a štruktúr. financovania
- disaster recovery manager

Činnosť:

- plánovanie v oblasti kontinuity podnikania a krízového manažmentu
- monitoring kvality v oblasti kontinuity podnikania a krízového manažmentu

Výbor pre riadenie aktivít (ASC)

Zloženie:

- Členovia predstavenstva
- Riaditeľ odboru organizácie
- Riaditeľ divízie informačných technológií

Činnosť:

- alokácia a prioritizácia zdrojov
- dlhodobé plánovanie ICT
- manažment rozpočtu projektov

Výbor pre audit

Zloženie:

- 3 členovia dozornej rady
- 1 nezávislý člen

Činnosť:

- kontrola a prijímanie relevantných rozhodnutí pri riadení rizika
- kontrola efektivity vnútorného kontrolného systému
- monitoring kvality kontroly a nezávislosti vnútorného auditu
- monitoring kvality risk manažmentu

Lokálny úverový výbor (LCC)

Zloženie:

- Predseda - člen predstavenstva zodpovedný za financie, riziká a úvery
- Podpredseda - riaditeľ divízie úverov

Členovia:

- riaditeľ odboru úverov pre podnikateľské subjekty
- člen predstavenstva zodpovedný za firemné bankovníctvo

Činnosť:

- schvaľovanie korporátnych úverov do výšky úverových právomoci uvedených vo vnútornom predpise banky
- schvaľovanie úverového rizika

Výkonný retailový výbor (REC))

Zloženie:

- Predseda - člen predstavenstva zodpovedný za retailovú distribúciu

Členovia:

- riaditeľ divízie riadenia retailovej pobočkovej siete
- riaditeľ divízie marketingu
- riaditeľ odboru priameho predaja
- riaditeľ divízie externých partnerov
- generálny riaditeľ ČSOB Poist'ovne
- generálny riaditeľ ČSOB Asset Management

Činnosť:

- zmeny v produktovom portfóliu banky
- zmeny a výnimky týkajúce sa úrokovej sadzby, poplatkov, provízií, zliav vzhľadom na vývoj trhových výmenných kurzov
- obchodný a finančný plán banky
- distribúcia a podpora predajných aktivít
- zmeny a nové návrhy marketingových kampaní

§ 20 ods. 7 zákona o účtovníctve

Účtovná jednotka, ktorá emitovala cenné papiere a tie boli prijaté na obchodovanie na regulovanom trhu, je povinná vo výročnej správe zverejniť aj údaje o:

a) štruktúre základného imania vrátane údajov o cenných papieroch, ktoré neboli prijaté na obchodovanie na regulovanom trhu v žiadnom členskom štáte alebo štáte Európskeho hospodárskeho priestoru s uvedením druhov akcií, opisu práv a povinností s nimi spojených pre každý druh akcií a ich percentuálny podiel na celkovom základnom imaní

Základné imanie spoločnosti je **165 969 550 EUR** a je rozvrhnuté na 5 000 ks akcií znejúcich na meno v menovitej hodnote jednej akcie **33 193,91 EUR**.

Podoba akcií: zaknihované.

Druh akcií: kmeňové.

Vyššie uvedené akcie nie sú verejne obchodovateľné.

b) obmedzenie prevoditeľnosti cenných papierov

Akcie Československej obchodnej banky, a. s. ani dlhopisy vydané Československou bankou, a. s. nemajú obmedzenú prevoditeľnosť.

c) kvalifikovanej účasti na základnom imaní podľa osobitného predpisu 28 aa)

Kvalifikovaná účasť na základnom imaní Československej obchodnej banky, a. s. je nasledovná:

Názov spoločnosti	IČO	Sídlo	Počet akcií (ks)	Celková hodnota (v EUR)	Priamy a nepriamy podiel na hlasovacích právach a základnom imaní (v %)
KBC Bank N.V.	90 029 371	1080 Sint-Jans-Molenbeek, Havenlaan 2, Brusel, Belgicko	5000	165 969 550	100

d) majiteľoch cenných papierov s osobitnými právami kontroly s uvedením opisu týchto práv

S cennými papiermi Československej obchodnej banky, a. s. nie sú spojené osobitné práva kontroly.

e) spôsobe kontroly systému zamestnaneckých akcií, ak práva spojené s týmito akciami nie sú uplatňované priamo zamestnancami

Československá obchodná banka, a. s. nemá emitované zamestnanecké akcie.

f) obmedzeniach hlasovacích práv

Hlasovacie práva viažuce sa k akciám Československej obchodnej banky, a. s. nie sú obmedzené.

g) dohodách medzi majiteľmi cenných papierov, ktoré sú jej známe a ktoré môžu viesť k obmedzeniam prevoditeľnosti cenných papierov a obmedzeniam hlasovacích práv

Československej obchodnej banky, a. s. nie sú známe žiadne dohody medzi majiteľmi cenných papierov, ktoré môžu viesť k obmedzeniu hlasovacích práv.

h) pravidlách upravujúcich vymenovanie a odvolanie členov jej štatutárneho orgánu a zmenu stanov

Predstavenstvo je štatutárnym a výkonným orgánom spoločnosti, ktorý riadi činnosť spoločnosti a koná v jej mene. Členov predstavenstva volí a odvoláva valné zhromaždenie, pričom:

- a) opätovná voľba za člena predstavenstva je možná;
- b) člen predstavenstva môže byť zo svojej funkcie kedykoľvek odvolaný ;
- c) člen predstavenstva môže zo svojej funkcie odstúpiť, pričom túto skutočnosť je povinný písomne oznámiť predstavenstvu alebo valnému zhromaždeniu. Výkon jeho funkcie končí dňom, kedy predstavenstvo prerokovalo alebo malo prerokovať jeho odstúpenie na svojom najbližšom zasadnutí, uskutočnenom po doručení oznámenia o odstúpení takéhoto člena predstavenstva, resp. pokiaľ sa konalo zasadnutie valného zhromaždenia skôr, prerokovaním odstúpenia na takomto valnom zhromaždení. Ak člen predstavenstva oznámi predstavenstvu odstúpenie zo svojej funkcie na zasadnutí predstavenstva, končí výkon jeho funkcie po uplynutí dvoch mesiacov od takéhoto oznámenia, ibaže by predstavenstvo schválilo na žiadosť odstupujúceho člena predstavenstva iný okamih zániku výkonu jeho funkcie.

Predstavenstvo má 6 členov. Členom predstavenstva môže byť len fyzická osoba.

Funkčné obdobie člena predstavenstva je 5 rokov.

Funkčné obdobie člena predstavenstva končí dňom, kedy valné zhromaždenie zvolí na jeho miesto nového člena predstavenstva, pokiaľ z týchto stanov alebo zo všeobecne záväzných právnych predpisov nevyplýva inak. Pokiaľ člen predstavenstva zomrie, z funkcie je odvolaný, alebo z nej odstúpi, musí byť predstavenstvo valným zhromaždením do troch mesiacov doplnené o nového člena predstavenstva, v súlade s postupom určeným týmito stanovami, s výnimkou kooptovania potrebného počtu členov predstavenstvom v prípade, ak počet jeho členov neklesne pod polovicu. Takto kooptovaný člen predstavenstva vykonáva svoju funkciu až do konania najbližšieho zasadnutia valného zhromaždenia.

Ak by počet členov predstavenstva klesol pod polovicu, je ktorýkoľvek člen predstavenstva povinný bezodkladne zvolať mimoriadne valné zhromaždenie, na ktorom budú zvolení členovia predstavenstva tak, aby ich počet bol v súlade s týmito stanovami.

Postup pri dopĺňaní a zmene stanov:

1. Predstavenstvo predkladá návrh na zmenu stanov na schválenie valnému zhromaždeniu po jeho prerokovaní v dozornej rade, pri dodržaní podmienok stanovených zákonom o bankách.
2. Valné zhromaždenie o zmene stanov rozhoduje dvojtretinovou väčšinou hlasov všetkých akcionárov a o rozhodnutí v zmysle tohto bodu sa vyhotovuje notárska zápisnica.
3. Ak prijme valné zhromaždenie rozhodnutie, ktorého dôsledkom je zmena obsahu stanov, považuje sa toto rozhodnutie za rozhodnutie o zmene stanov, ak bolo prijaté spôsobom, ktorý sa v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a týmito stanovami vyžaduje na prijatie rozhodnutia o zmene stanov.
4. Predstavenstvo je povinné po každej zmene stanov vyhotoviť, bez zbytočného odkladu, úplné znenie stanov, za úplnosť a správnosť ktorého zodpovedá. Úplné znenie stanov sa následne ukladá do zbierky listín, a to v lehote 30 dní od schválenia zmeny stanov.
5. Kópiu platného znenia stanov spoločnosť bez zbytočného odkladu doručí Národnej banke Slovenska.

i) právomociach jej štatutárneho orgánu, najmä ich právomoci rozhodnúť o vydaní akcií alebo spätnom odkúpení akcií

Predstavenstvo rozhoduje o zásadných otázkach spoločnosti a plní ďalšie úlohy, ktoré nie sú všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo stanovami spoločnosti zverené do pôsobnosti iným orgánom spoločnosti. Právomoc rozhodnúť o vydaní akcií alebo spätnom odkúpení akcií má valné zhromaždenie spoločnosti.

j) všetkých významných dohodách, ktorých je zmluvnou stranou a ktoré nadobúdajú účinnosť, menia sa alebo ktorých platnosť sa skončí v dôsledku zmeny jej kontrolných pomerov, ku ktorej došlo v súvislosti s ponukou na prevzatie, a o jej účinkoch s výnimkou prípadu, ak by ju ich zverejnenie vážne poškodilo; táto výnimka sa neuplatní, ak je povinná zverejniť tieto údaje v rámci plnenia povinností ustanovených osobitnými predpismi

Nevzťahuje sa na Československú obchodnú banku, a. s..

k) všetkých dohodách uzatvorených medzi ňou a členmi jej orgánov alebo zamestnancami, na ktorých základe sa im má poskytnúť náhrada, ak sa ich funkcia alebo pracovný pomer skončí vzdaním sa funkcie, výpoveďou zo strany zamestnanca, ich odvolaním, výpoveďou zo strany zamestnávateľa bez uvedenia dôvodu alebo sa ich funkcia alebo pracovný pomer skončí v dôsledku ponuky na prevzatie

Československá obchodná banka za končiaci rok sa 31. december 2009 nemá uzatvorené žiadne dohody s členmi jej orgánov alebo zamestnancami.

V súlade s § 77 ods. 1 zákona č. 566/2001 Z.z. o cenných papieroch a investičných službách v znení neskorších predpisov je obchodník s cennými papiermi povinný najneskôr do štyroch mesiacov po uplynutí účtovného obdobia predložiť ministerstvu a Národnej banke Slovenska výročnú správu o svojom hospodárení (ďalej len "ročná správa") a list odporúčania audítora vedeniu obchodníka s cennými papiermi.

§ 77 ods. 2 zákona o cenných papieroch

Ročná správa musí obsahovať:

a) účtovnú závierku overenú audítorm

Účtovná závierka overená audítorm je súčasťou ročnej finančnej správy ako príloha.

b) správu o finančnej situácii, ktorá obsahuje tieto údaje:

Ods. 1. Porovnávaciu tabuľku s údajmi zo súvahy a z výkazu ziskov a strát z konsolidovaných účtovných závierok za posledné dve účtovné obdobia, ak ich zostavuje obchodník s cennými papiermi, použité postupy na vykonanie konsolidácie účtovných závierok, obchodné meno, sídlo a identifikačné číslo podnikateľských subjektov zahrnutých do konsolidovanej účtovnej závierky.

Porovnávacía tabuľka – vid' príloha 2.



Československá obchodná banka, a. s.

Informácie o subjektoch zahrnutých do konsolidovanej účtovnej závierky za rok končiaci sa 31. december 2009

<i>Názov:</i> Business Center, s.r.o.	<i>Adresa:</i> Nám. SNP 29	<i>PSČ:</i> 815 63	<i>Mesto:</i> Bratislava	<i>Postup konsolidácie</i>	úplná metóda
<i>Predmet činnosti:</i> činnosť realitnej kancelárie			<i>Štát:</i> SR		
<i>Názov:</i> ČSOB Leasing, a.s.	<i>Adresa:</i> Panónska cesta 11	<i>PSČ:</i> 852 01	<i>Mesto:</i> Bratislava	<i>Postup konsolidácie</i>	úplná metóda
<i>Predmet činnosti:</i> leasingová činnosť			<i>Štát:</i> SR		
<i>Názov:</i> ČSOB Leasing poisťovací maklér, s.r.o.	<i>Adresa:</i> Panónska cesta 11	<i>PSČ:</i> 852 01	<i>Mesto:</i> Bratislava	<i>Postup konsolidácie</i>	úplná metóda
<i>Predmet činnosti:</i> činnosť poisťovacieho makléra			<i>Štát:</i> SR		
<i>Názov:</i> ČSOB stavebná sporiteľňa	<i>Adresa:</i> Radlinského 10	<i>PSČ:</i> 813 23	<i>Mesto:</i> Bratislava	<i>Postup konsolidácie</i>	úplná metóda
<i>Predmet činnosti:</i> stavebné sporenie			<i>Štát:</i> SR		
<i>Názov:</i> ČSOB Factoring	<i>Adresa:</i> Gagarinova 7/B	<i>PSČ:</i> 821 03	<i>Mesto:</i> Bratislava	<i>Postup konsolidácie</i>	úplná metóda
<i>Predmet činnosti:</i> factoring a forfaiting			<i>Štát:</i> SR		
<i>Názov:</i> ČSOB d.s.s., a.s.	<i>Adresa:</i> Kolárska 6	<i>PSČ:</i> 815 63	<i>Mesto:</i> Bratislava	<i>Postup konsolidácie</i>	úplná metóda
<i>Predmet činnosti:</i> správa dôchodkových fondov			<i>Štát:</i> SR		
<i>Názov:</i> ČSOB Asset Management, správ.spol., a.s.	<i>Adresa:</i> Kolárska 6	<i>PSČ:</i> 815 63	<i>Mesto:</i> Bratislava	<i>Postup konsolidácie</i>	úplná metóda
<i>Predmet činnosti:</i> kolektívne investovanie			<i>Štát:</i> SR		
<i>Názov:</i> ISTRO Asset Management, správ.spol., a.s.	<i>Adresa:</i> Laurinská 1	<i>PSČ:</i> 811 01	<i>Mesto:</i> Bratislava	<i>Postup konsolidácie</i>	úplná metóda
<i>Predmet činnosti:</i> správa aktív			<i>Štát:</i> SR		
<i>Názov:</i> ISTRO - Recovery, s.r.o	<i>Adresa:</i> Medená 22	<i>PSČ:</i> 811 02	<i>Mesto:</i> Bratislava	<i>Postup konsolidácie</i>	úplná metóda
<i>Predmet činnosti:</i> správa pohľadávok			<i>Štát:</i> SR		



Československá obchodná banka, a. s.

<i>Názov:</i> ISTROFINANCE, s.r.o	<i>Adresa:</i> Laurinská 1	<i>PSČ:</i> 811 01	<i>Mesto:</i> Bratislava	<i>Postup konsolidácie</i>	úplná metóda
<i>Predmet činnosti:</i> spracovanie dát			<i>Štát:</i> SR		
<i>Názov:</i> ISTRORENT, s.r.o	<i>Adresa:</i> Laurinská 1	<i>PSČ:</i> 811 01	<i>Mesto:</i> Bratislava	<i>Postup konsolidácie</i>	úplná metóda
<i>Predmet činnosti:</i> prenájom nehnuteľností			<i>Štát:</i> SR		
<i>Názov:</i> MFT + RA, s.r.o	<i>Adresa:</i> Laurinská 1	<i>PSČ:</i> 811 01	<i>Mesto:</i> Bratislava	<i>Postup konsolidácie</i>	úplná metóda
<i>Predmet činnosti:</i> prenájom nehnuteľností			<i>Štát:</i> SR		
<i>Názov:</i> Alpharent, s.r.o	<i>Adresa:</i> Laurinská 1	<i>PSČ:</i> 811 01	<i>Mesto:</i> Bratislava	<i>Postup konsolidácie</i>	úplná metóda
<i>Predmet činnosti:</i> prenájom nehnuteľností			<i>Štát:</i> SR		
<i>Názov:</i> Betarent, s.r.o	<i>Adresa:</i> Laurinská 1	<i>PSČ:</i> 811 01	<i>Mesto:</i> Bratislava	<i>Postup konsolidácie</i>	úplná metóda
<i>Predmet činnosti:</i> prenájom nehnuteľností			<i>Štát:</i> SR		

Ods. 2. Prehľad o prijatých bankových úveroch a iných úveroch a údaje o ich splatnosti v členení na krátkodobé úvery a dlhodobé úvery k 31. decembru 2009.

v tis. EUR	KRÁTKODOBÉ	DLHODOBÉ
BANKY	190 703	319 217
NEBANKY	4 980	2 159

Poznámka: V čísle prijatých dlhodobých úverov od bánk je zahrnutý aj podriadený dlh vo výške 14 982 tis. EUR

Ods. 3. Druh, formu, podobu, počet a menovitú hodnotu vydaných a nesplatených cenných papierov a opis práv s nimi spojených; pri dlhopisoch aj dátum začiatku ich vydávania, termín splatnosti ich menovitej hodnoty, spôsob určenia výnosu a termíny jeho výplaty, záruky za splatenie ich menovitej hodnoty alebo vyplatenie ich výnosov vrátane identifikačných údajov o osobách, ktoré tieto záruky prevzali.

Ods. 3. Hypotekárne záložné listy – počet a menovitá hodnota vydaných HZL, s ktorými je spojené právo požadovať v čase v nich určenom vydanie akcií a postupy pri ich výmene za akcie

Názov cenného papiera	Hypotekárny záložný list ČSOB II.	Hypotekárny záložný list ČSOB III.	Hypotekárny záložný list ČSOB IV.	Hypotekárny záložný list ČSOB V.	Hypotekárny záložný list ČSOB VI.	Hypotekárny záložný list ČSOB VII.	Hypotekárny záložný list ČSOB VIII.	Hypotekárny záložný list ČSOB IX.	Hypotekárny záložný list ČSOB X.	
Druh, forma, podoba	Dlhopis s označením hypotekárny záložný list ako zaknihovaný cenný papier na doručiteľa.									
ISIN	SK4120004441 séria 01	SK4120004771 séria 01	SK4120005232 séria 01	SK4120005463 séria 01	SK4120005752 séria 01	SK4120005828 séria 01	SK4120006016 séria 01	SK4120006339 séria 01	SK 4120006347 séria 01	
Mena	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	
Menovitá hodnota dlhopisu	3 319,39 EUR	33 193,92 EUR	33 193,92 EUR	33 193,92 EUR	33 193,92 EUR	33 193,92 EUR	33 193,92 EUR	33 193,92 EUR	33 193,92 EUR	
Počet kusov	7 000	800	800	500	400	650	500	500	250	
Celková menovitá hodnota	23 235 730,00 EUR	26 555 136,00 EUR	26 555 136,00 EUR	16 596 960,00 EUR	13 277 568,00 EUR	21 576 048,00 EUR	16 596 960,00 EUR	16 596 960,00 EUR	8 298 480,00 EUR	
Menovitá hodnota predaných dlhopisov	23 235 730,00 EUR	26 555 136,00 EUR	26 555 136,00 EUR	16 596 960,00 EUR	13 277 568,00 EUR	21 576 048,00 EUR	16 596 960,00 EUR	16 596 960,00 EUR	8 298 480,00 EUR	
Dátum začiatku vydávania	14.10.2004	15.11.2005	19.12.2006	25.6.2007	20.12.2007	28.2.2008	30.5.2008	15.10.2008	15.10.2008	
Dátum splatnosti	14.10.2009	15.11.2010	19.12.2011	25.6.2012	20.12.2012	28.2.2013	30.5.2013	15.10.2013	15.10.2011	
Deň výplaty úrokov	14.10. každého roku	15.11. každého roku	19.12. každého roku	25.6. každého roku	20.12. každého roku	28.2. každého roku	30.5. každého roku	15.10. každého roku	15.10. každého roku	
Spôsob úročenia výnosov	Pevná úroková sadzba z menovitej hodnoty vo výške 4,9 % p.a. Báza pre výpočet výnosu je 30E/360.	Pevná úroková sadzba z menovitej hodnoty vo výške 2,9 % p.a. Báza pre výpočet výnosu je 30/360.	Pohyblivá úroková sadzba z menovitej hodnoty vo výške 12M BRIBOR + 1,25 % p.a. Báza pre výpočet výnosu je 30/360.	Pevná úroková sadzba z menovitej hodnoty vo výške 4,6 % p.a. Báza pre výpočet výnosu je Act/Act.	Pevná úroková sadzba z menovitej hodnoty vo výške 4,4 % p.a. Báza pre výpočet výnosu je Act/Act.	Pohyblivá úroková sadzba z menovitej hodnoty vo výške 12M BRIBOR + 0,10 % p.a. Báza pre výpočet výnosu je Act/Act.	Pohyblivá úroková sadzba z menovitej hodnoty vo výške 12M BRIBOR + 0,10 % p.a. Báza pre výpočet výnosu je Act/Act.	Pohyblivá úroková sadzba z menovitej hodnoty vo výške 12M BRIBOR + 0,60 % p.a. Báza pre výpočet výnosu je Act/Act.	Pevná úroková sadzba z menovitej hodnoty vo výške 5,05 % p.a. Báza pre výpočet výnosu je Act/Act.	
Termín výplaty výnosu	ročne	ročne	ročne	ročne	ročne	ročne	ročne	ročne	ročne	
Miesto uplatnenia práva na výnos	Československá obchodná banka, a.s., Michalská 18, 815 63 Bratislava.									
Názvy verejných trhov, na ktorých je CP prijatý na obchodovanie	Burza cenných papierov v Bratislave, a.s., kótovaný paralelný trh CP; CP prijaté k obchodovaniu 8.4.2005.	Nekótovaný cenný papier.	Nekótovaný cenný papier.	Nekótovaný cenný papier.	Nekótovaný cenný papier.	Burza cenných papierov v Bratislave, a.s., kótovaný paralelný trh CP; CP prijaté k obchodovaniu 4.7.2008.	Burza cenných papierov v Bratislave, a.s., kótovaný paralelný trh CP; CP prijaté k obchodovaniu 4.7.2008.	Burza cenných papierov v Bratislave, a.s., kótovaný paralelný trh CP; CP prijaté k obchodovaniu 28.8.2008.	Nekótovaný cenný papier.	Nekótovaný cenný papier.
Záruky za splatenie menovitej hodnoty alebo vyplatenia výnosov	Za úpis emisie sa nezaručila žiadna osoba.									
Opis práv spojených s cennými papiermi	S dlhopisom sú spojené práva podľa emisných podmienok, Obchodného zákonníka (SR) a zákona o dlhopisoch. S dlhopisom nie je spojené žiadne predkupné ani výmenné právo, ani žiadne ďalšie výhody.									

Kótovací prospekt cenného papiera Hypotekárny záložný list ČSOB II. je bezplatne prístupný v písomnej podobe v sídle emitenta na oddelení Investičné bankovníctvo, Nám. SNP 29, 815 63 Bratislava. Prospekty cenných papierov Hypotekárny záložný list ČSOB VI., Hypotekárny záložný list ČSOB VII. a Hypotekárny záložný list ČSOB VIII. tvorené samostatnými dokumentmi Registračným dokumentom zo dňa 13.6.2008, Opisom cenných papierov zo dňa 13.6.2008 a Súhrnným dokumentom zo dňa 13.6.2008 sú odo dňa 30.6.2008 bezplatne prístupné v písomnej forme v sídle emitenta na oddelení Investičné bankovníctvo, Nám. SNP 29, 815 63 Bratislava a taktiež na internetovej stránke emitenta.



Československá obchodná banka, a. s.

Názov cenného papiera	Hypotekárny záložný list ISTROBANKA II.	Hypotekárny záložný list ISTROBANKA V.	Hypotekárny záložný list ISTROBANKA VI.	Hypotekárny záložný list ISTROBANKA VII.	Hypotekárny záložný list ISTROBANKA VIII.	Hypotekárny záložný list ISTROBANKA IX.	Hypotekárny záložný list ISTROBANKA X.	Hypotekárny záložný list ISTROBANKA XI.
Druh, forma, podoba	Dlhopis s označením hypotekárny záložný list ako zaknihovaný cenný papier na doručiteľa.							
ISIN	SK4120003757 séria 01	SK4120004516 séria 01	SK4120004797 séria 01	SK4120005018 séria 01	SK4120005216 séria 01	SK4120005380 séria 01	SK4120006461 séria 01	SK4120006479 séria 01
Mena	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
Menovitá hodnota dlhopisu	33 193,92 EUR	33 193,92 EUR	33 193,92 EUR	33 193,92 EUR	33 193,92 EUR	33 193,92 EUR	33 193,92 EUR	33 193,92 EUR
Počet kusov	500	500	700	600	600	650	300	500
Celková menovitá hodnota	16 596 960,00 EUR	16 596 960,00 EUR	23 235 744,00 EUR	19 916 352,00 EUR	19 916 352,00 EUR	21 576 048,00 EUR	9 958 176,00 EUR	16 596 960,00 EUR
Menovitá hodnota predaných dlhopisov	16 596 960,00 EUR	16 596 960,00 EUR	23 235 744,00 EUR	19 916 352,00 EUR	19 916 352,00 EUR	21 576 048,00 EUR	9 958 176,00 EUR	16 596 960,00 EUR
Dátum začiatku vydávania	10.4.2003	16.3.2005	21.11.2005	28.6.2006	6.12.2006	16.4.2007	28.11.2008	10.12.2008
Dátum splatnosti	10.4.2013	16.3.2015	21.11.2010	28.6.2011	6.3.2009	16.4.2012	15.10.2009	10.12.2009
Termín výplaty výnosu	ročne	ročne	ročne	štvrtročne	6.3.2007, 6.3.2008, 6.3.2009	štvrtročne	15.10.2009	štvrtročne
Spôsob úročenia výnosov	5,15% p.a. (pevná úroková sadzba z menovitej hodnoty), báza pre výpočet výnosu je 30E/360	4,20% p.a. (pevná úroková sadzba z menovitej hodnoty), báza pre výpočet výnosu je 30E/360	Pohyblivou úrokovou sadzbou vo výške 12M BRIBOR. Báza pre výpočet výnosu je 30/360.	Pohyblivou úrokovou sadzbou vo výške 3M BRIBOR + 0,09 % p.a. Báza pre výpočet výnosu je 30/360.	4,65 % p.a. (t.j. pevná úroková sadzba z menovitej hodnoty ročne), báza pre výpočet výnosu je 30/360	Pohyblivou úrokovou sadzbou vo výške 3M BRIBOR + 0,08 % p.a. Báza pre výpočet výnosu je 30/360.	Pevnou úrokovou sadzbou vo výške 5,76 % p.a.. Báza pre výpočet výnosu je Act/Act.	Pohyblivou úrokovou sadzbou vo výške: 3-mesačný BRIBOR. Báza pre výpočet výnosu je actual/360.
Dátum a miesto uplatnenia práva na výnos	Československá obchodná banka, a.s., Michalská 18, 815 63 Bratislava.							
Názvy verejných trhov, na ktorých je CP prijatý na obchodovanie	Burza cenných papierov v Bratislave, a.s., kótovaný paralelný trh CP; CP prijaté k obchodovaniu 12.12.2003.	Burza cenných papierov v Bratislave, a.s., kótovaný paralelný trh CP; CP prijaté k obchodovaniu 9.11.2007.	Burza cenných papierov v Bratislave, a.s., kótovaný paralelný trh CP; CP prijaté k obchodovaniu 9.11.2007.	Burza cenných papierov v Bratislave, a.s., kótovaný paralelný trh CP; CP prijaté k obchodovaniu 22.6.2007.	Nekótovaný cenný papier.	Burza cenných papierov v Bratislave, a.s., kótovaný paralelný trh CP; CP prijaté k obchodovaniu 22.6.2007.	Nekótovaný cenný papier.	Nekótovaný cenný papier.
Záruky za splatenie menovitej hodnoty alebo vyplatenia výnosov	Za úpis emisie sa nezaručila žiadna osoba.							
Opis práv spojených s cennými papiermi	S dlhopisom sú spojené práva podľa emisných podmienok, Obchodného zákonníka (SR) a zákona o dlhopisoch. S dlhopisom nie je spojené žiadne predkupné ani výmenné právo, ani žiadne ďalšie výhody.							

Kótovací prospekt cenných papierov Hypotekárny záložný list ISTROBANKA II. z júna 2003, prospekt cenných papierov Hypotekárny záložný list ISTROBANKA V., tvorený samostatnými dokumentmi Registračným dokumentom zo dňa 4.6.2007, Opisom cenných papierov zo dňa 28.9.2007 a Súhrnným dokumentom zo dňa 28.9.2007, prospekt cenných papierov Hypotekárny záložný list ISTROBANKA VI., tvorený samostatnými dokumentmi Registračným dokumentom zo dňa 4.6.2007, Opisom cenných papierov zo dňa 28.9.2007 a Súhrnným dokumentom zo dňa 28.9.2007, prospekt cenných papierov Hypotekárny záložný list ISTROBANKA VII., tvorený samostatnými dokumentmi Registračným dokumentom zo dňa 4.6.2007, Opisom cenných papierov zo dňa 4.6.2007 a Súhrnným dokumentom zo dňa 4.6.2007, prospekt cenných papierov Hypotekárny záložný list ISTROBANKA IX., tvorený samostatnými dokumentmi Registračným dokumentom zo dňa 29.5.2007, Opisom cenných papierov zo dňa 29.5.2007 a Súhrnným dokumentom zo dňa 29.5.2007 sú bezplatne prístupné v písomnej forme v sídle Československej obchodnej banky, a.s. na oddelení Investičné bankovníctvo, Nám. SNP 29, 815 63 Bratislava a taktiež na internetovej stránke www.csob.sk.

Hypotekárne záložné listy ISTROBANKA X. a ISTROBANKA XI. boli do splatnosti v majetku ČSOB.



Československá obchodná banka, a. s.

Ods. 4 ČSOB nemá žiadne dlhopisy, s ktorými je spojené právo požadovať vydanie akcií.

c) údaje o rozdelení zisku alebo údaje o vyrovnaní straty

Údaje sú uvedené v ročnej finančnej správe v časti k § 20 ods. 1 písm. f).

d) informácie o očakávanej hospodárskej a finančnej situácii v nasledujúcom kalendárnom roku

Údaje sú uvedené v ročnej finančnej správe v časti k § 20 ods. 1 písm. c).